



Весткі й Паведамленыі

інфармацыйны бюлете́нь Згуртаваньня "ПАГОНЯ"

Viestki ј Paviedamleńni

Электронны адрес: viestki@mail.com

P. O. Box 3225, Farmingdale, NY 11735

№ 6 (700)

Чэрвень 2024 г.

Беларускі пікнік у Сэнтрал-Парку, прысьвечаны Дню салідарнасці з палітвязьямі

Унядзелю, 19 траўня, у Сэнтрал-Парку на Мангэтане ў Нью-Ёрку праішоў беларускі пікнік, які быў ладжаны Асацыяцый АБА і віртуальнай групай "Беларусы ЗША – Разам лягчэй" з удзелам Згуртаваньня "Пагоня". Імпрэза была прысьвеченая Дню салідарнасці з палітвязьямі ў Беларусі, які адзначаўся праз некалькі дзён, 21 траўня.

На луже Sheeps Meadow у Сэнтрал-Парку, дзе звычайна людзі збіраюцца на пікнікі, спатканыні й сустрэчы на вольным паветры, сышліся беларусы Нью-Ёрку і ваколіцаў, каб прарабавіць час сярод суайчыннікаў, абмяняцца апошнімі навінамі, і – выказаць сваю салідарнасць з палітвязнямі ў Беларусі.

Сустрэчу адкрыла прэзыдэнтка Асацыяцыі Беларусаў Амерыкі (АБА) сп-ня Ганна Шарко. Яна прывітала ўсіх прысутных і падкрэсліла, што кожная су-

стрэча землякоў мусіць быць нагодай для знаёмстваў, абмену інфармацыі для надзённых жыццёвых і духовых патрэбаў. "Калі ласка, знаёмцеся, навязвайце контакты, паширайце весткі пра нашыя імпрэзы". Сп-ня Шарко адзначыла, што сёнешні беларускі пікнік, прымеркаваны да Дня салідарнасці з палітвязьямі ў Беларусі. Гэты дзень быў вызначаны ў сувязі з трагічнай съмерцю ў зняволені ў Шклоўскай калёніі беларускага палітвязня Вітольда Ашурка родам з Лідчыны, сябра Партыі БНФ, каардынатора Руху "За Свабоду", які стаў першым палітычным зняволеным, што загінуў у лукашэнкаўскім гулагу. Нажаль, гэтая съмерць была неапошней, і затым страцілі жыццё яшчэ такія змагарныя асобы як мас-так Алесь Пушкін, блёгер Мікалай Клімовіч, грамадзкія атывісты Ігар Леднік, Аляксандар Кулініч і Вадзім Храсько,

што зрабіў некалькі ахвяраваньняў на дапамогу ахвярам рэпрэсіяў у Беларусі.

Цяпер за кратамі ў Беларусі знаходзіцца каля паўтары тысячы палітвязняволовых. Яшчэ каля тысячи людзей былі арыштаваныя цягам 5 месяцаў гэтага году, наболей – у выніку масавага рэйду КГБ за прадуктовую дапамогу ад ініцыятывы INeedHelpBY. Рэжымам крыміналізуеща любая праява дапамогі ў салідарнасці зь людзямі, якія выказваюць пратэст супраць дыктатуры Лукашэнкі. У выніку рэпрэсіяў рознага кшталту ў Беларусі пасыля 2020 году пацярпелі каля 150 тысяч чалавек, нялічаныя сотні тысяч беларусаў былі вымушаныя з'ехаць з краіны ў неплянаваную эміграцыю. За кратамі знаходзіцца кіраунік праваабарончай арганізацыі "Вясна", ляўрэат Нобэлеўскай прэміі міру за 2022 год Алесь Бяляцкі. Шэраг апазы-

заканчэнне на бачынне 2



Як зъняць палітычныя шоры

Ведаць задумы ўрада – значыць дасягнуць найбольшай перавагі. Якім яшчэ большым актывам мы можам валодаць, чым веданьне хартару і працэсау мысленія крымінальной палітыкі?

Вывучэнне матываў і мэтадаў дасягненія палітычнай улады праз падман і высновы, да якіх мы прыходзім, гарантуюць, што мы можам ведаць іх думкі і прадказваць іх паводзіны.

Што ж яшчэ на трэба мець для дасягненія свабоды?

Мы ня можам быць шчаслівымі, бясконца марнуючы свой час высьвятляючы, як выжыць пад прыгнётам уладаў. Но якая карысць нам назапашваць актывы, аддаючы сваю съядомасць пачвары? Калі пачвара валодае нашай съядомасцю, яна валодае і нашым багаццем.

Як толькі мы распазнаем іх выказваныні, думкі і іх кодавыя словаў і фразы,

мы зможам распазнаць махлярства ўсёй систэмы. Мы тады можам нейтралізаць прапаганду, якая душыць свабоду чалавека.

Пастаянна праводзяцца слуханыні па пошуку вінаватых. Потым усе забываюцца да наступнага паседжаныня, наступнага “здарэньня”. Такая гульня палітыкаў. Для нас ня важна ведаць, хто гэта зрабіў. Важней ведаць, што яны робяць, і мараль, якая іх матывуе.

Нам ня трэба ідэнтыфікацца дэталі палітычнага злачынства або яго доказы. Разуменіне маральнасці гангстэраў – усё, што нам трэба. Як толькі іх падман будзе выкрыты, то іх абарона, іх прыкрыццё іх прытворства зынікаюць.

Што можа найлепш забясьпечыць чалавечую свабоду, чым здольнасць распазнаваць махлярства? Мы можам сканцэнтраваць увагу без ўсёй блытаніны імёнаў, датаў і месцаў палітычных і са-

цыяльных злачынстваў і ніколі ў жыцці не звязваць усё разам у агульную карціну. Гэта ня толькі нейкая адна палітычная партыя і ня толькі нейкі адзін палітычны кандыдат. Гэта мараль усіх іх і амэрыканскага народу, які паверыў у іхні падман.

Самая небяспечная праціўнікі ўладных структураў – тыя, хто ведае палітычную мараль і выкryвае палітычныя выказваныні, здымае маскіроўку.

Асабліва цяпер, у год выбараў, з усіх наяўных доказаў мы павінны зрабіць выснову, што палітыкі ня могуць адрознівацца і ня могуць мець іншую мараль, чым сыштэма, у якой яны працујуць, і ў той жа час выжываць як палітыкі. Таму яны амаль усе аднолькавыя. Сыштэма хутка зынішчае палітыка, які мае адкрыта супрацьлеглу ёй мараль і філозофію.

Б. Л.

Беларускі пікнік

заканчэнне з бачыны 1

цыйных палітычных дзеячаў як Мікола Статкевіч, Марыя Калеснікава, Віктар Бабарыка, што знаходзяцца за кратамі, як і А. Бяляцкі, утрымліваюцца ў рэжыме “інкамунікада”, у інфармацыйнай ізалацый ад сваякоў, сяброў і ўсяго грамадзтва. Мы мусім даводзіць да грамадзкасці краінаў, у якіх мы жывем, у тым ліку і тут, у Амэрыцы, да стану правоў чалавека ў Беларусі ѹ пакутах палітычнаволеных, да якіх ужываюцца фізычны і псыхалагічны катаваныні, адзіночнае зъняволеніе, адвольнае зъмяшчэніе ў карцары-шызо. Актывісты Паліне Шарэнда-Панасюк ужо некалык разоў адвольна працягвалі тэрмін зъняволенія пад надуманымі абвінавачванынямі. Жадаючая больш даведацца пра сітуацыю з палітычнаволенымі ў Беларусі могуць выйсці на сایце “Вясны”: <https://spring96.org/be/news/112185>

Затым прысутныя ўшанавалі хвілінай цішы памяць загінуўшых за вольную дэмакратычную Беларусь.

Сп-ня Ганна Шарко прарапанавала падумаць, як пераўтварыць траўмы ў боль у штосці пазытыўнае – і заклікала напісаць лісты ў паштоўкі палітычнаволеным у Беларусі. Для гэтага былі распаўсюджаныя выдрукі з інфармацый, дзе можна знайсці імёны палітычнаволеных, іхнія адресы і ўзоры тэкстаў, а таксама выбар паштовак для падтрымкі палітычнаволеных. Многія прысутныя з задавальненем узяліся за гэту працу. Дзеля спрыяньня знаёмствам усім пры-



сутым было прарапанавана падзяліца на групы па 5 чалавек, у якіх яны мелі мажлівасць пазнаёміцца, расказаць пра сябе і даведацца, адкуль паходзяць і чым цяпер займаюцца іхняя землякі, а таксама падзяліца праблемамі ў дасягненні на бягучы момант. Сп-ня Шарко таксама пайнфармавала пра збор сродкаў на дзіцячы летнік для дзяцей палітычнаволеных, а таксама пра зборы на іншыя годныя справы.

Таксама ўдзельнікам імпрэзы былі прарапанаваныя розныя гульні, як сацыяльныя ў інтэлектуальныя, так і гульні з мячом як валейбол. Шмат хто прынёс

свае прысмакі, каб паесці самым і прарапанаваць прысутным. На сустрэчы лунлі нацыянальны бел-чырвона-белы сцяг і таксама дзяржаўны сцяг Вялікага Княства Літоўскага – сымбаль срэбная “Пагоня” на чырвоным тле. Імпрэза сабрала вялікую колькасць удзельнікаў, і шмат хто зь іх выказваў падзяку за нараду сустрэчы і прарабавіць час з землякамі, а таксама каб у нейкі способ спрычыніцца да аказання дапамогі суайчынікам, што апнуліся за кратамі. Надвор’е спрыяла сустрэчы, дзень выдаўся цудоўны.

Віталій ЗАЙКА

Цікавая манаграфія пра Другую сусъветную вайну і яе наступствы для Беларусі

Franziska Exeler. Ghosts of War: Nazi Occupation and Its Aftermath in Soviet Belarus. Cornell University Press, 2022.

(Францыска Эксэлер, "Здані вайны: Нацыстоўская акупацыя і яе наступствы ў савецкай Беларусі". Выдавецтва Карнэльскага ўніверситету, 2022 г.)

Ва ўмовах, калі перамога над фашызмам у Другой сусъветной вайне пераўтвораная кіруочымі рэжымамі ў Беларусі ў Расеі як саветасны наратыў, празь які ажыццяўляеца мабілізацыя насельніцтва на дзеяныні, што цалкам падпадаюць пад вызначэнне фашызму, кожны незалежны досьлед гісторыі Другой сусъветной вайны ў сёнейшай Беларусі, што ў якісці спосаб, у самай нязначнай ступені, адхіляўся б ад тога саветаснага заідэялягізованага наратыву, падаеца проста немажлівым. Любы аб'ектыўны разгляд дзеяньняў савецкіх уладаў, савецкіх войскаў і савецкіх партызанаў аўтаматычна выклікае абвінавачаныні ў "нацызме" і таксама можа выклікаць крымінальны пераслед па новых адмыслова складзеных артыкулах у крымінальным кодэксе.

Тым большую каштоўнасць у савяtle ўсяго вышэйадначанага ўяўляе манаграфія замежніцы, маладой нямецкай навукоўкі Францыскі Эксэлер пра Другую сусъветную вайну ў Беларусі. Кніга, напісаная з пазыцыі дасьледчыцы, што хадзела з бразумець, як вайна прыйшла ў Беларусь, адбываўся Галакаўст – пракцэс вынішчэння гэбраў, і як жылі ў выжыўалі людзі і падчас, і пасля вайсковых і партызанскіх дзеяньняў, што зрабілі Беларусь хіба самым спустошаным аблшарам у савецце. У цяперашні пэрыяд, калі Беларусь, нягледзячы на ўздым 2020 году, кампанію уладаў РБ па інфільтрацыі нелегальных імігрантаў ў памежныя краіны і падтрымку агрэсіі Пуціна супраць Украіны, застаеца загадкавай тэрыторыяй у цэнтры Эўропы, што так і не зьявілася на радарах палітыкаў і аналітыкаў – кніга Ф. Эксэлер зьяўляеца доўгачаканай працай, якая дапамагла бацікаўленым экспертам больш даведацца пра Беларусь і пра прычыны яе цяперашняга аўтарытарнага кіравання.

Мінулае ў Беларусі, як той казаў, не зусім мінулае. У сваёй кнізе аўтарка дае кароткі, але досьць кампэтэнтны і шырокі агляд гісторыі Беларусі да пачатку Другой сусъветнай вайны, асабліва пасля бальшавіцкага перакулу, і да часу "ўзъяднання" беларускіх земляў, якія па завядзёнцы дасьледчыку лічацца часткай ўсходнеўрапейскага "памежжа". Аўтарка правяла істотны час – некалькі год, у архівах, у тым ліку ў архівах Рэспублікі Беларусь, і па ўнікальных матэрыялах здолела напісаць працу, у якой дае апісаныне і аналіз хады вайсковых і партызанскіх дзеяньняў у Беларусі праз лёсы канкрэтных людзей. Аўтарка абрала для свайго аповеду восем маладых жыхароў Беларусі, сярод якіх ёсьць беларусы і гэбраі, і прасачыла, як розныя аспекты вайны ї паваеннія здарэйні паўплывалі на іхны лёс, і на іхнымі прыкладзе распавяяла пра зьявы, зь якімі сутыкнуліся жыхары Беларусі ў ваенны ї паваеннны пэрыяд.

Праца насычаная статыстычнымі звесткамі, і асабліву ўвагу дасьледчыцы прыцігаюць ацэнкі чалавечых стратаў у Беларусі падчас вайны. Як вядома, цяперашнія афіцыйныя даценія пра колькасць загінуўшых у Беларусі абвішаюць, што загінуў кожны трэці жыхар Беларусі. Гэта падвышэнне віктымізацыі беларусаў рэжыму Лукашэнкі скарыстоўвае як сродак, з аднаго боку, для аргументавання дэлегетымізацыі ї пераследу беларускай апазыцыі, і з другога – як спробу гамаваць крь-

тыку рэжыму на міжнароднай арэне, маўляў, як могуць бытыв акупантны крэтыкаваць краіну, што панесла такія ахвяры.

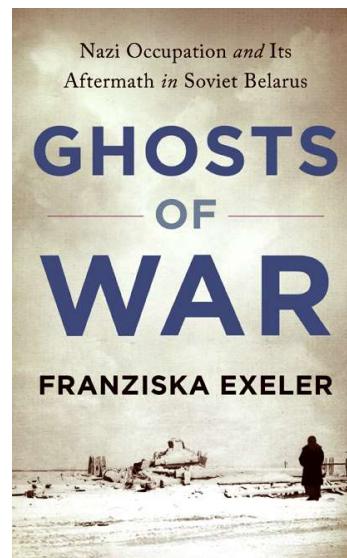
Уражвае аб'ём і разнастайнасць матэрыялаў і крыніцаў, што былі скарыстаныя аўтаркай манаграфіі, аднак пры гэтым трэба адзначыць, што перавага была амаль выключна аддадзеная савецкім і пра-савецкім крыніцам, і хоць прыведзеныя пэўныя крыніцы гэбрейскія і польскія, у працы амаль адсутныя съведчаныя беларусаў, што выступалі на баку немцаў, хаця пасля вайны на эміграцыі выйшаў цэлы корпус успамінаў і дакументаў, што прадстаўляюць уласна беларускі погляд на пэрыяд вайны.

Наступным вялікім пытаньнем для аўтара гэтых радкоў ёсьць канцепт і сэмантыка калібарацыі. Наколькі людзі, якім сілаў было начинута грамадзянства чужой варожай краіны, што акупавала іхны край, пасуе найменне "калябарант" або "калябарантка", калі яны паставілі на іншую чужую варожую сілу, якую палічылі напачатку вайны меншым злом, а пасля лёгікай і злой волій вайны былі ўцігнутыя ў справы, якіх ужо не маглі пазбыцца. І таму слушным з'яўляеца намінак аўтаркі (ст. 239), што пасляваенная працэса над "здраднікамі" былі спосабам замацавання каліяняльной улады, якая існавала перад пачаткам вайны. У гэтым праглядае паралель з краінамі Азіі, дзе нацыянальна-вызвольныя рухі паставілі на Японію як альянта ў справе вызвалення з-пад улады ўсходнеўрапейскіх каліяняльных імперыяў. Як вядома, індус Субхаз Чандра Бос, бірманец Аун Сан і інданезіец Сукарно сталі нацыянальнымі героямі сваіх краінаў менавіта за пошук шляхоў незалежнасці сваіх народаў, а не за тое, што "лізалі боты", як сказала б савецкая пропаганда, японскім акупантам. Безумоўна, разуменне калібарацыі ў выпадках Францыі і Нарвегіі падчас вайны істотна адрозніваеца ад сутнасці супрацьстаяння з немцамі незалежніцкіх сілаў у Беларусі – сілаў беларускіх, і таксама польскіх і ўкраінскіх.

У гэтай сувязі варта падумаць аб прыкладаны систэмы каардынатаў і тэлеалёгіі, што факусуюцца менавіта на Беларусі, і зъмяшчаюць цэнтар каардынатаў разгляду падзеяў менавіта ў Беларусь, а не ў нейкай іншай месцы, як, скажам, Маскву. У такім выпадку трэба пагадзіцца, што ўтылізацыя савецкіх і пост-савецкіх падыходаў да ключавых пытанняў Другой сусъветнай вайны ў Беларусі з'яўляеца для беларусаў абсалютна нелягічнай, недарэчнай і нягелай.

Таксама трэба пераадолець табу на амберкаваныне шэрагу аспектаў вайны ў Беларусі. Сядзіх іх трэба вызначыць, што Саветы карысталі інструменты тэору ў выглядзе савецкага партызанскага руху і помсты за "здраду", каб не дапусціць падразумення і супрацьстаяння мясцовага насельніцтва з нямецкімі акупацийнымі сіламі, якія накрэсліваліся ад пачатку вайны да сярэдзіны 1942 году, і больш пасляхова канкураваць з немцамі за ляяльнасць мясцовага насельніцтва, атрымліваць ад яго больш актыўную мабілізацыйную і матэрыяльную падтрымку. Аўтар апісвае жыцьцё пад нямецкай акупацияй як балансаваны паміж патрабаваннямі ад нямецкіх уладаў і ад савецкіх партызанаў, і ў выніку, для таго каб выжыць, людзі былі змушаныя рабіць нялёгкі выбор, які пасля вызначаў і лёсі, і пытаньні жыцьця і смерці.

Системная і систэматычная правакацыя савецкіх партызанаў у адносінах да немцаў, часта праз найбольш экстрымістичныя і систэмныя



заканчэнніе на бачынне 4

Цікавая манаграфія пра 2-ю Сусьв. в. заканчэнне з бач. 3

мальныя і жорсткія мэтады, выклікалі чаканую Саветамі рэакцыю ў выглядзе гвалтоўных масавых рэпресіяў супраць мірнага насельніцтва, асабліва пачынаючы з другой паловы 1942 году. Дасьледчыца ставіць пад сумліў савецкі канцепт “усенароднай вайны супраць нямецкіх акупантаў” і дабрахвотную мабілізацыю на баку Саветаў. Яна заўважае, што на савецкіх партызанах ляжыць частка адказнасці за страту чалавечых жыхыццяў у Беларусі падчас вайны. Як вядома, брутальнага чынны савецкай партызанкі, яе мэтадалёгія былі пазней перанятыя большасцю партызанскіх і тэрарыстычных рухаў съвету, ад Алжыру і Кеніі да Іраку і Аўганістану. У гэтай сувязі слушным ёсьць сцьверджанье Эксэлер пра істотны рост партызанска групы руху ў Беларусі ў другой палове 1942 году, але прычыны росту застаюцца неразгледжанымі да канца (ст. 10).

Адным незаўважаным у кнізе аспектам ёсьць ксэнафобія як частка расейскага і савецкага этапу, якую Саветы актыўна прышчаплялі беларусам і якая была скарыстаная як моцны сродак мабілізацыі грамадства на аліенізацыю немцаў і ўсяго з імі звязанага, і каб узмоцніць уласнае непадзельнае кіраваныне лёсамі падуладных народаў. Ксэнафобія дасюль актыўна выкарыстоўваеца рэжымамі Лукашэнкі й Пуціна на мабілізацыю насельніцтва, апэлюючы да самых базісных інстынктў праз заклікі, што зводзяцца да выгуку “нашых б'юць”.

Савецкая і пост-савецкая гісторыяграфія, усяляк падкрэсліваючы злавесную забойчую эфектунасць і кампэтэнтнасць немцаў, цынічную пагарду чалавечым жыццем, што безумоўна мела месца, абыходзіла ўвагу частае легкадумнае стаўленыне да чалавечага жыцця з боку Саветаў. Як вядома, Саветы напоўніцу скарысталі імглістымі элемэнтамі плянаванага генацыду ў накідах, што вядомыя як “Генэральны Плян Ост”, і якія актыўна выкарыстоўвае рэжым Лукашэнкі падчас рассыльедвання цяпер, праз амаль 80 год пасля сканчэння вайны, генацыду супраць беларусаў. На ўвазе маеща, што мэтаю немцаў было зьнішчэнне ў паняволеніне ўсіх славянаў, і таму ўсе, хто супрацоўнічалі з немцамі, ёсьць злавеснымі монстрамі ѹ крыважэрнімі здраднікамі, што дзеялі супраць свайго ўласнага народу, а не людзямі, што сталі ахвярамі абставінаў і налягкага выбару – і гэта, дарэчы, было галоўным абрэгутаваныем пасъляваенных пакараньняў тых, хто супрацоўнічалі з немцамі. Разам з тым, як падкрэслівае Ф. Эксэлер, матывацыі ѹ успрыняцьце пасъляваенных пакараньняў “здраднікаў” і вайсковых злачынцаў ва ўладаў, што вярнуліся ў Беларусь, і ў мясцовага жыхарства значна разыходзіліся.

Што тычыцца дэталёвага разгляду падзеяў вайны, дык цяжка чакаць згадкі пра абсолютна усе аспекты ѹ ўсіх асобаў на разгляданым абшары, але, здаецца, што поўнае ігнараваныне асобы Вільгельма Кубэ, генэральнага камісара часткі акупаванай Беларусі, і ягоная неардынарнага кіравання падуладным яму абшарам у параўнанні з іншымі сатрапамі акупаваных нацыстамі тэрыторыяў, ёсьць даволі істотнай хібай. Таксама кідаючы ѹ очы драбнейшыя рэчы, як, напрыклад, згадка ѹ тэксце кнігі пра бургамістра горада Барысава Станіслава Станкевіча, на якую потым няма ніякай спасылкі ў індэксе. Канеш-

не, гэтыя рэчы ўсё ж не ўплываюць на высокую якасць разгляданай манаграфіі.

Адмысловую каштоўнасць уяўляюць статыстычныя ацэнкі, што выводзіць аўтарка ў кнізе і вынесенымі нават адмыслова разыдзеле “Зацемка пра страты ѹ час вайны”. У той зацемцы абрэгутавана, са спасылкамі на крыніцы ѹ аўтарытэтныя апініі, падаеца статыстыка чалавечых страты ў Беларусі ѹ часы вайны, і таксама ѹ перадваенны ѹ пасъляваенны час. Уяўляеца патрэбным прывесы ѡ зводны пералік гэтых статыстычных ацэнак ніжэй.

Падчас Другой сусветнай вайны Беларусь у межах 1945 году (без Беласточчыны) страціла 1.7—2.1 млн. чалавек, або 19—22% насельніцтва (кожны 5-ты).

Каля 700 тысяч жыхароў Беларусі загінула ѹ Чырвонай арміі ѹ у палоне. На беларускай тэрыторыі загінула 700-800 тысяч савецкіх палонных, большасць з іх – небеларусы. Было зьнішчана 500-670 тысяч гэбраў. Немцы забілі 345 тысяч чалавек негэбрайскага цывільнага насельніцтва.

У Нямеччыну і акупаваную ёю Эўропу былі вывезены і выехалі дабрахвотна 380 тысяч чалавек. На пачатак 1946 году 215 тысяч зь іх, а таксама 150 тысяч былых ваенна-палонных, вярнуліся ѹ Беларусь.

Каля 700 тысяч жыхароў Беларусі эвакуяваліся ѹ 1941 годзе ўглыб Савецкага Союзу.

У партызанскім руху ѹ Беларусі брала ўдзел 360 491 чалавек, зь іх 40 тысяч быўляя чырвонармейцы, каля 30 тысяч быўляя паліцаі ѹ супрацоўнікі нямецкай адміністрацыі. 37 378 чалавек загінулі ѹ партызанах. Ад рук партызанаў загінулу 17 431 паліцаю, іншых “здраднікаў” ды іхных сваякоў. У арганізаванай немцамі паліцыі служылі каля 60 тысяч чалавек, і 20 тысяч былі супрацоўнікамі грамадзянскай адміністрацыі.

На сінегань 1946 году былі забітыя 3 035 сябраў антысавецкіх узброеных груп, ад іхных рук загінулу 1 206 чалавек. У польскай Арміі Краёвай у Беларусі было каля 36 тысяч камбатантаў і цывільных дапаможцаў.

На дамавах аб абмене насельніцтва ѹ Беларусь прыехала 28 тысяч чалавек з Польшчы (пераважна з Беласточчыны), у Польшчу выехала каля 240 тысяч чалавек, і яшчэ 305 тысячам, пераважна сялянам, было адмоўлена ѹ выездзе як “апалячаным беларусам”.

Ахвяры бальшавіцкага тэрору паміж 1917 і 1939 г. складлі 331 тысяччу чалавек. З Заходняй Беларусі перад вайной было дэпартавана 125 тысяч чалавек, у бальшыні гэта палякі ѹ гэбрэі. Арыштаваныя або забітыя былі 6% насельніцтва даваенай БССР і 3.7% насельніцтва Заходняй Беларусі. На канец 1944 году ѹ Беларусі было завэрбавана 8 тысяч інфарматараў НКВД, на канец 1947 году гэтая лічба дасягнула 20 тысяч.

Акрамя гэтых зьвестак, цікаўны чытач знойдзе значную колькасць іншых статыстычных дадзеных з гісторыі Беларусі.

Кніга “Здані вайны” ёсьць істотным дадаткам да разумення Другой сусветнай вайны і яе наступстваў у Беларусі і цалкам варта перакладу на беларускую мову для пашырэння доступу да яе. Ва ўмовах цэнзуравання дзяржавай досьледаў па гісторыі, выхад непадзэнзурнага дасьледвання ёсьць важнейшы падзеяй для зацікаўленых гісторыяў сваёй краіны.

Віталь ЗАЙКА

**Уплаты ѹ Згуртаваньне
“Пагоня” шліце на адрас:**

P. O. Box 572

New York, NY 10113

**Чэкі, калі ласка, выпісвайце на
імя скарбніка Згуртаваньня
“Пагоня” Viktar Yedzinovich.**

**Уплаты ѹ Згуртаваньне
Складкі ѹ ахвяраваньні:**

Н. Васюк 70

К. Пляўга 70

Шчыры дзякую!

**Ахвяравалі на выданьне бюлетэня
Весткі й Паведамленыі :**

Н. Васюк 30

К. Пляўга 30

Усім шчыры дзякую!